

Poznámky Úč NUJ 3 - 01

Poznámky

k individuálnej účtovnej závierke
zostavenej k 31.12.2025
(v eurách)

Za bežné účtovné
obdobie

mesiac Rok
od 0 1 2 0 2 5

mesiac rok
do 1 2 2 0 2 5

Za bezprostredne
predchádzajúce
účtovné obdobie

mesiac Rok
od 0 1 2 0 2 4

mesiac Rok
do 1 2 2 0 2 4

Účtovná závierka:

riadna
 mimoriadna

vyznačuje sa X

IČO

3 0 8 4 8 7 1 7

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 8 9 4 8 7 5

Názov účtovnej jednotky

S	L	O	V	E	N	S	K	O	-	N	E	M	E	C	K	Á		A		O	B	C	H	O	D	N	Á			
P	R	I	E	M	Y	S	E	L	N	Á		K	O	M	O	R	A													

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

S	U	C	H	É		M	Ý	T	O	1																			

PSČ

8 1 1 0 3

Názov obce

B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

/

Číslo faxu

/

e-mailová adresa

Zostavené dňa:

06.03.2026

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Účtovná jednotka Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora (ďalej len „komora“) je združenie so sídlom Suché mýto 1, 811 03 Bratislava. Založená bola dňa 20.02.2004 a zapísaná do registra občianskych združení Ministerstva vnútra SR. Deň vzniku je 20.02.2004. IČO 30848717. Komora podlieha pravidlám Deutsch-Industrie und Handelskammer (DIHK) so sídlom Breite Str. 29, DE-101 78 Berlín.

2. CIELE KOMORY A HLAVNÝ PREDMET ČINNOSTI

Hlavný cieľ:

- podporovať obchodné a hospodárske vzťahy medzi Spolkovou republikou Nemecko a Slovenskou republikou a ochraňovať záujmy nemeckého hospodárstva v Slovenskej republike a záujmy slovenského hospodárstva v Spolkovej republike Nemecko.
- Profesionálne a ďalšie vzdelávanie, výstavníctvo, oblasť životného prostredia a podpora turizmu.

Hlavným predmetom činnosti komory je:

- poskytovanie informácií a poradenstva, najmä vypracovanie posudkov, analýz trhu a správ,
- sprostredkovanie, udržiavanie a rozvíjanie obchodných vzťahov medzi podnikmi oboch krajín,
- nadväzovanie a udržiavanie kontaktov medzi zainteresovanými hospodárskymi kruhmi oboch krajín,
- ochrana hospodárskych záujmov osôb zúčastňujúcich sa na hospodárskych vzťahoch u nemeckých a slovenských vládnych činiteľov, združení verejného práva a úradov,
- zbieranie a odovzdávanie informácií o hospodárskej situácii v Spolkovej republike Nemecko a Slovenskej republike, o stave a rozvoji hospodárskych a obchodno-politických otázok prostredníctvom publikácií (napr. obežníky, výročné správy, prospekty a ostatné publikácie),
- identifikácia odbytových, nákupných a investičných možností v oboch krajinách,
- sprostredkovanie pri sporoch medzi účastníkmi bilaterálneho hospodárskeho styku,
- vykonávanie ďalších zákonne prípustných činností, ktoré slúžia k napĺňaniu cieľov komory,
- realizácia podujatí a tlačových konferencií, informačných seminárov, sympózií a diskusií, ako aj účasť na podujatiach takéhoto druhu, pokiaľ sú zlučiteľné s cieľmi uvedenými v stanovách,

Predmet podnikateľskej činnosti:

- publikačná činnosť,
- zabezpečenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike,
- podpora pri vrátení zahraničnej dane,
- organizačné práce spojené s účasťou na veľtrhoch a predajom vstupeniek,
- poskytovanie informácií a poradenstva, najmä vypracovanie posudkov, analýz trhu a správ,
- fiškálne zastúpenie, adresová rešerš, realizácia podujatí/seminárov.

3. POČET ZAMESTNANCOV

Počet zamestnancov komory je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	24	23
Z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1

4. PRÁVNÝ DÔVOD NA ZOSTAVENIE ZÁVIERKY

Komora zostavuje túto účtovnú závierku podľa §17 Zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov ako riadnu účtovnú závierku k poslednému dňu účtovného obdobia. Účtovná závierka komory bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky.

5. DÁTUM SCHVÁLENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ZA PREDCHÁDZAJÚCE OBDOBIE

Účtovná závierka zostavená za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená Valným zhromaždením, v súlade so stanovami komory dňa 08.04.2025.

6. DÁTUM SCHVÁLENIA AUDÍTORA KOMORY

Valné zhromaždenie Komory schválilo dňa 08.04.2025 spoločnosť LeitnerLeitner Audit SK s.r.o. ako audítora účtovnej závierky za finančný rok končiaci 31. 12. 2025.

B. ZOZNAM ČLENOV ORGÁNOV SPOLOČNOSTI a SPOLOČENSKÁ ŠTRUKTÚRA

1. INFORMÁCIE O ČLENOCH ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV K 31.12.2025

Prezident	Pavel Lakatos
Viceprezident	Markus Kaune Kai-Stefan Linnenkohl
Predstavenstvo	Marco Trisciuzzi Veronika Hammond Margareta Sovova Igor Stančík Renáta Valeková

V apríli 2025 nahradil pán Pavel Lakatos pána Dr. Petra Lazara na poste prezidenta komory.

Najvyšším orgánom komory je Valné zhromaždenie. Valné zhromaždenie je zvolávané predstavenstvom. Členov predstavenstva volí Valné zhromaždenie.

C. VŠEOBECNÉ PREDPOKLADY PRE VYPRACOVANIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka komory pozostávajúca zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok k účtovnej závierke k 31.12.2025 bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti spoločnosti a v súlade s účtovnými predpismi platnými v Slovenskej republike.

Všeobecné zásady

1. Pri účtovaní o výsledku hospodárenia účtovnej jednotky spoločnosť berie za základ všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
2. Ocenenie majetku a záväzkov v účtovníctve a účtovnej závierke je upravené o položky vyjadrujúce riziká, straty a znehodnotenia, ktoré boli známe ku dňu zostavenia účtovnej závierky (opravné položky, rezervy).
3. Pokiaľ sa pri inventarizácii zásob zistí, že ich predajná cena znížená o náklady spojené s predajom je nižšia, než cena použitá na ich ocenenie v účtovníctve, zásoby sa ocenia v účtovníctve a v účtovnej závierke touto nižšou cenou.
4. Komora účtuje o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva, do obdobia, s ktorým tieto skutočnosti časovo a vecne súvisia, ak túto zásadu nemožno dodržať, môže účtovať aj v účtovnom období, v ktorom uvedené skutočnosti zistila.
5. Majetok a záväzky sú vykazované v historických cenách, ak nie je v článku D (Spôsob ocenenia jednotlivých položiek) uvedené inak.
6. Komora vykonala ku dňu účtovnej závierky inventarizáciu majetku a záväzkov v súlade so zákonom o účtovníctve.
7. Zostatky účtov, ktoré obsahuje súvaha, a ktorými sa účtovné obdobie začína, nadväzujú na zostatky účtov, ktorými sa predchádzajúce účtovné obdobie uzavrelo.
8. Pri rozlišovaní majetku a pasív na dlhodobé a krátkodobé sa za základné kritérium berie celková doba splatnosti. Pohľadávky a záväzky sú však v súvahe vykazované podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu zostavenia účtovnej závierky, to znamená, že pohľadávky a záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 12 mesiacov sú vykazované ako krátkodobé, so zostatkovou dobou splatnosti nad 12 mesiacov ako dlhodobé.

D. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ METÓDY A ZÁSADY

1. SPÔSOB OCENENIA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK

a) Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou

Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou bol v účtovníctve ocenený v obstarávacej cene.

Drobný dlhodobý nehmotný majetok do výšky 2 400 EUR je jednorázovo odpísaný do nákladov spoločnosti v roku jeho obstarania.

b) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou

Dlhodobý hmotný majetok bol v účtovníctve ocenený v obstarávacej cene. Obstarávacia cena obsahuje cenu obstarania majetku a náklady súvisiace s obstaraním, ako napríklad náklady na dopravu.

Dlhodobý hmotný majetok do výšky 1 700 EUR je jednorázovo odpísaný do nákladov spoločnosti v roku jeho obstarania.

c) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom

Komora eviduje dlhodobý hmotný majetok postúpený od Nemeckej obchodnej a priemyselnej komory.

d) Dlhodobý finančný majetok

Dlhodobý finančný majetok je evidovaný v obstarávacej cene. Obstarávacia cena obsahuje cenu obstarania majetku a náklady súvisiace s obstaraním.

e) Zásoby

Zásoby komory sa oceňujú obstarávacou cenou upravenou o opravnú položku. Obstarávacia cena obsahuje cenu obstarania zásob a náklady súvisiace s obstaraním, ako napríklad náklady na tlač.

K 31.12.2025 komora neeviduje žiadne zásoby.

f) Pohľadávky

Pohľadávky sú v účtovníctve ocenené ich menovitou hodnotou. V prípade pochybných a sporných pohľadávok komora vytvára adekvátnu opravnú položku k pohľadávkam.

Pri dlhodobých pohľadávkach je opravnou položkou upravená hodnota pohľadávky na jej hodnotu v čase účtovania a vykazovania (súčasná hodnota).

g) Finančné účty

Peňažné prostriedky a ceniny sú ocenené v ich menovitej hodnote.

h) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy

Komora účtuje na účtoch časového rozlíšenia v súlade so zásadou o účtovaní nákladov a výnosov do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

i) Rezervy

Komora tvorí rezervy podľa § 10 Opatrenia MF SR č. MF/24342/2007-74 na predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty súvisiace so záväzkami s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, týkajúcich sa len podnikateľskej činnosti.

j) Závazky

Závazky (vrátane úverov a výpomocí) sú ocenené v ich menovitej hodnote. Ak sa pri inventarizácii záväzkov zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve aj v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

k) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy

Komora účtuje na účtoch časového rozlíšenia v súlade so zásadou o účtovaní nákladov a výnosov do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

l) Deriváty, majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Komora neúčtovala v priebehu účtovného obdobia o derivátoch a tiež nemá derivátmi zabezpečený majetok alebo záväzky.

2. PLÁN ODPISOVANIA DLHODOBÉHO MAJETKU

Komora má zostavený odpisový plán ako podklad pre vyčíslenie oprávok odpisovaného majetku v priebehu jeho používania. Účtovné odpisy sú vypočítané z ceny, v ktorej je majetok ocenený v účtovníctve a to do jej výšky.

Komora odpisuje dlhodobý nehmotný majetok metódou rovnomerného odpisovania na základe odpisových sadzieb odvodených od predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Daňové odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov rovnaké ako účtovné odpisy.

<i>Názov majetku</i>	<i>Doba používania</i>	<i>Metóda odpisovania</i>
Software	4 roky	rovnomerná

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosť odpisuje metódou rovnomerného odpisovania po dobu stanovenej životnosti odpisovaného majetku.

<i>Názov majetku</i>	<i>Doba odpisovania</i>	<i>Metóda odpisovania</i>
Kancelárske stroje	4 roky	rovnomerná
Nábytok	6 rokov	rovnomerná
Dopravné prostriedky	4 roky	rovnomerná

3. ZÁSADY PRE TVORBU OPRAVNÝCH POLOŽIEK**a) Zásady pre tvorbu opravných položiek k pohľadávkam**

Komora tvorí opravné položky k pohľadávkam podľa internej smernice.

<i>Kritéria</i>	<i>Opravná položka v %</i>
Po splatnosti 91 – 180 dní	25
Po splatnosti 181 – 270 dní	50
Po splatnosti 271 – 360 dní	75
Po splatnosti viac ako 360 dní	100
Pochybné a sporné pohľadávky	100

V prípade pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 1 rok, upravuje sa hodnota pohľadávky na jej hodnotu v čase účtovania a vykazovania (súčasná hodnota).

4. PREPOČET ÚDAJOV V CUDZÍCH MENÁCH NA MENU EURO

V účtovníctve sa majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene prepočítavajú na menu euro kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v iný deň, ak to ustanovuje osobitný predpis.

Účtovná jednotka ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočíta na menu euro majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene s výnimkou prijatých a poskytnutých preddavkov kurzom vyhláseným Európskou centrálnou bankou.

Kurzové rozdiely vzniknuté počas roka ako aj kurzové rozdiely vzniknuté pri prepočte majetku a záväzkov ku dňu zostavenia účtovnej závierky ovplyvňujú hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia.

5. DOTÁCIE POSKYTNUTÉ NA OBSTARANIE MAJETKU

Komory sa netýka.

6. ZMENY SPÔSOBOV OCEŇOVANIA, ODPISOVANIA, VYKAZOVANIA, POSTUPOV ÚČTOVANIA

V účtovnej jednotke sa počas roka neuskutočnili zmeny spôsobov oceňovania, spôsobov odpisovania, postupov účtovania, usporiadania položiek účtovnej závierky ani obsahového vymedzenia týchto položiek oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu, ak nie je uvedené inak, okrem tých, ktoré vyplývali priamo zo zmien v slovenskej účtovnej legislatíve.

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. DLHODOBÝ NEHMOTNÝ A HMOTNÝ MAJETOK (Súvaha r. 002 a 009)

a) Pohyb obstarávacích cien, oprávok a opravných položiek

Pohyb obstarávacích cien, oprávok a opravných položiek je zobrazený v tabuľkách na str. 7 až 10.

b) Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Dlhodobý majetok komory je poistený pre prípad poškodenia, zničenia živelnou pohromou (budovy), voči krádeži (výpočtová technika a stroje).

Poistenie sa vzťahuje na uvedený majetok:

Názov poisteného dlhodobého majetku	Poistná suma
Poistenie hnutelných vecí	80 000
Poistenie stavebných úprav	5 000
Poistenie prerušenia prevádzky - majetok	75 000
Poistenie zodpovednosti za škodu – prevádzková činnosť	100 000
Osobný automobil Tiguan EL060AX	49 110
Osobný automobil Volkswagen Passat EL320BF	47 720
Spolu	356 830

Pohyby dlhodobého nehmotného majetku za rok 2025 sú zhrnuté nasledovne:

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
prírastky							
úbytky							
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia		0					0
Stav na konci bežného účtovného obdobia		0					0

Pohyby dlhodobého nehmotného majetku za rok 2024 sú zhrnuté nasledovne:

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
prírastky							
úbytky							
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia		0					0
Stav na konci bežného účtovného obdobia		0					0

Pohyby dlhodobého hmotného majetku za rok 2025 sú zhrnuté nasledovne:

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia			79 354	23 541	117 980						220 875
prírastky				4 939							4 939
úbytky					37 878						37 878
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			79 354	28 480	80 102						187 936
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			4 629	13 172	44 256						62 057
prírastky			1 984	3 642	19 743						25 369
úbytky					37 878						37 878
Stav na konci bežného účtovného obdobia			6 613	16 814	26 121						49 548
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			74 726	10 370	73 723						158 819
Stav na konci bežného účtovného obdobia			72 741	11 666	53 981						138 388

Pohyby dlhodobého hmotného majetku za rok 2024 sú zhrnuté nasledovne:

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia			79 354	19 357	61 371						160 082
prírastky				4 184	76 689						80 873
úbytky					20 080						20 080
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			79 354	23 541	117 980						220 875
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			2 645	9 921	58 005						70 571
prírastky			1 984	3 251	6 331						11 566
úbytky					20 080						20 080
Stav na konci bežného účtovného obdobia			4 629	13 172	44 256						62 057
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			76 709	9 436	3 366						89 511
Stav na konci bežného účtovného obdobia			74 726	10 370	73 723						158 819

2. ÚDAJE O ZÁSOBÁCH (Súvaha r. 030)

Komory sa netýka.

3. ÚDAJE O ZÁKAZKOVEJ VÝROBE A ZÁKAZKOVEJ VÝSTAVBE NEHNUTEĽNOSTI URČENEJ NA PREDAJ

Komora o zákazkovej výrobe neúčtuje.

4. ÚDAJE O POHLÁDÁVKACH (Súvaha r. 037 a r. 042)**a) Prehľad o opravných položkách**

Druh pohľadávok <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia <i>b</i>	Tvorba OP (zvýšenie) <i>c</i>	Zníženie opravnej položky <i>d</i>	Zúčtovanie opravnej položky <i>e</i>	Stav na konci bežného účtovného obdobia <i>f</i>
Pohľadávky z obchodného styku	3 821	285	0	3 821	285
Ostatné pohľadávky					
Pohľadávky voči účastníkom združení					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	3 821	285	0	3 821	285

Opravné položky k pohľadávkam boli tvorené podľa zásad uvedených v článku D bode 3 a.

b) Veková štruktúra pohľadávok v roku 2025

Názov položky <i>a</i>	V lehote splatnosti <i>b</i>	Po lehote splatnosti <i>c</i>	Pohľadávky spolu <i>d</i>
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku - kaucia	33 334	0	33 334
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu	33 334	0	33 334
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	18 851	81 170	100 020
Ostatné pohľadávky			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky	615		615
Krátkodobé pohľadávky spolu	19 466	81 170	100 635

c) Veková štruktúra pohľadávok v roku 2024

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Dlhodobé pohľadávky	27 337	0	27 337
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	25 822	52 956	78 778
Ostatné pohľadávky		200	200
Daňové pohľadávky a dotácie	7 611		7 611
Iné pohľadávky	1 190		1 190
Krátkodobé pohľadávky spolu	34 623	53 156	87 779

Všetky pohľadávky sú z podnikateľskej činnosti. Najvýznamnejšiu časť tvoria pohľadávky za služby trhového a ekonomického poradenstva, za účasť a sponzoring podujatí a za vzdelávacie aktivity.

5. ÚDAJE O KRÁTKODOBOM FINANČNOM MAJETKU (Finančné účty - Súvaha r. 051)

a) Štruktúra finančných účtov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica	0	1 622
Ceniny	0	0
Bežné bankové účty	1 093 824	1 063 178
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	1 093 824	1 064 800

6. ÚDAJE O ÚČTOCH ČASOVÉHO ROZLIŠENIA (Súvaha r. 057)

a) Popis významných položiek časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Príjmy budúcich období, z toho	3 565	7 772
Úroky z bankových úložiek	3 565	7 772
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	15 599	13 570
Licencie k softvéru a vzdelávacím programom	9 590	9 135
Predplatné inzercie a magazínov	365	319
Poistenie	5 587	3 072
Cestovné a diaľničné známky platené vopred	57	1 044
Osobné náklady vedenia	0	0

7. ÚDAJE O MAJETKU PRENAJATÉHO FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU

Komory sa netýka.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH VYKÁZANÝCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. ÚDAJE O VLASTNOM IMANÍ (Súvaha r. 061)**

Komora účtuje o zmenách a vykazuje stav základného imania, kapitálových fondoch, fondov zo zisku a hospodárskeho výsledku v súlade so zákonnými predpismi.

a) Popis základného imania

Ako základné imanie komory bol v súlade s opatrením MF SR zaúčtovaný dlhodobý hmotný majetok postúpený od Nemeckej obchodnej a priemyselnej komory.

Výška upísaného základného imania je 38 540 EUR.

b) Pohyby vo vlastnom imaní

Pohyby vo vlastnom imaní sú uvedené v časti M.

Rozdelenie zisku za minulé účtovné obdobie

<i>Názov položky</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Účtovný zisk	95 465
Rozdelenie účtovného zisku	<i>Bežné účtovné obdobie</i>
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	3 409
Iné	
Spolu	3 409

2. ÚDAJE O REZERVÁCH (Súvaha r. 075)

a) Popis jednotlivých rezerv k 31.12.2025 a 31.12.2024

Názov položky <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia <i>b</i>	Tvorba <i>c</i>	Použitie <i>d</i>	Zrušenie <i>e</i>	Stav na konci účtovného obdobia <i>f</i>
Dlhodobé rezervy, z toho:	21 583	2 605	0	12 765	11 423
Odchodné – dlhodobé rezervy	21 583	2 605	0	12 765	11 423
Krátkodobé rezervy, z toho:	412 599	186 719	140 261	77 887	381 170
Rezervy na nevyčerpané dovolenky	16 417	20 681	16 417	0	20 681
Ostatné rezervy	396 182	166 039	123 844	77 887	360 489
Rezervy spolu	434 182	189 324	140 261	90 652	392 593

Ostatné rezervy boli v roku 2025 tvorené na tieto účely: bonusy zamestnancov a výkonného člena predstavenstva, dobrovoľné odchodné a vyúčtovanie projektov. Predpokladá sa, že všetky krátkodobé rezervy budú použité v roku 2026.

Názov položky <i>a</i>	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia <i>b</i>	Tvorba <i>c</i>	Použitie <i>d</i>	Zrušenie <i>e</i>	Stav na konci účtovného obdobia <i>f</i>
Dlhodobé rezervy, z toho:	20 994	8 818	0	8 229	21 583
Odchodné – dlhodobé rezervy	20 994	8 818	0	8 229	21 583
Krátkodobé rezervy, z toho:	421 900	292 902	141 996	160 207	412 599
Rezervy na nevyčerpané dovolenky	12 963	16 417	12 963	0	16 417
Ostatné rezervy	408 937	276 485	129 033	160 207	396 182
Rezervy spolu	442 894	301 720	141 996	168 436	434 182

3. ÚDAJE O ZÁVÄZKOCH (Súvaha r. 079 a r. 087)

a) Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Záväzky po lehote splatnosti	0	0
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	142 301	78 182
Krátkodobé záväzky spolu	142 301	78 182
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	1 499	3 051
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	1 499	3 051
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	143 800	81 233

b) Informácie o iných záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
Čerpanie dotácie od DIHK	0	340 200	340 200	0
Ostatné záväzky	1 590	61 738	61 500	1 828
Iné záväzky spolu	1 590	401 938	401 700	1 828

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
Čerpanie dotácie od DIHK	0	353 251	353 251	0
Ostatné záväzky	3 460	20 579	22 449	1 590
Iné záväzky spolu	3 460	361 791	360 246	1 590

c) Tvorba a čerpanie sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	2 844	4 121
Tvorba na ťarchu nákladov	3 388	3 297
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	4 733	4 574
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	1 499	2 844

4. ÚDAJE O BANKOVÝCH ÚVEROCH A VÝPOMOCIACH (Súvaha r. 97)

Komory sa netýka.

5. ÚDAJE O ÚČTOCH ČASOVÉHO ROZLIŠENIA NA STRANE PASÍV (Súvaha r. 101)**a) Popis významných položiek časového rozlíšenia**

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výnosy budúcich období, z toho	0	0
Členský príspevok na rok 2026 prijatý v roku 2025	600	0

6. ÚDAJE O MAJETKU PRENAJATÉHO FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU

Komory sa netýka.

G. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR (Výkaz ziskov a strát r. 40 a r. 41)**

Celkové tržby za vlastné výrobky, tovary a služby dosiahli 1 115 178 EUR za rok 2025 a 1 027 222 EUR za rok 2024. Ich rozdelenie podľa oblastí odbytu a typu je nasledovné:

a) Údaje o tržbách za vlastné výkony - služby (Výkaz ziskov a strát r. 40-41)

Oblasť odbytu A	Typ výrobkov, tovarov, služieb	
	Bežné účtovné obdobie B	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie C
1. Nepodnikateľská činnosť	0	0
Aktivity pre členov		
Spolu podnikateľská činnosť	0	0
2. Podnikateľská činnosť		
Tržby za predané výrobky a tovar	0	0
Aktivity pre členov – obch.cesty firiem	160 685	167 986
Aktivity pre členov – odborné vzdelávanie	154 346	181 080
Aktivity pre členov – inzercia	12 020	56 420
Aktivity pre členov – fiškálne zastúpenie, mzdové účtovníctvo	187 702	147 140
Veltrhy	28 662	90 251
Aktivity pre členov – Office in Office	8 190	8 454
Aktivity pre členov – hľadanie obch. partnera, trhové informácie	117 359	50 004
Aktivity pre členov – sprostred.zamestnancov, právne informácie	9 110	19 481
Aktivity pre zastúpenie bavorského hospodárstva	20 000	32 000
Aktivity pre členov – podujatia	233 183	158 101
Aktivity pre členov – vzdelávacie programy, semináre	183 921	116 055
Ostatné aktivity	0	250
Spolu podnikateľská činnosť	1 115 178	1 027 222
Spolu	1 115 178	1 027 222

b) Údaje o ostatných výnosoch

Druh tovarov, výrobkov, poskytnutých služieb	Bežné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
1. Nepodnikateľská činnosť		
Úroky	0	0
Iné ostatné výnosy	964	583
Osobitné výnosy	0	0
Tržby z predaja majetku	4 845	2 488
Spolu nepodnikateľská činnosť	5 809	3 071

2. Podnikateľská činnosť		
Výnosy z finančného majetku	0	0
Úroky	25 203	29 659
Iné ostatné výnosy	4 550	2 689
Tržby z predaja majetku	6 943	3 763
Spolu podnikateľská činnosť	36 696	36 111
SPOLU	42 505	39 182

c) Príspevky, dary, členské príspevky a dotácie (Výkaz ziskov a strát r. 55, 67 až 73)

Účet	r. VZaS	Popis	Bežné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
646	55	Prijaté dary	0	0
661	67	Prijaté príspevky od organizačných zložiek – hlavná nezdaňovaná činnosť	366 249	353 075
661	67	Prijaté príspevky od organizačných zložiek – podnikateľská zdaňovaná činnosť	0	0
662	68	Prijaté príspevky od iných organizácii – hlavná nezdaňovaná činnosť	0	16 577
662	68	Prijaté príspevky od iných organizácii – podnikateľská zdaňovaná činnosť	0	0
664	70	Prijaté členské príspevky – hlavná nezdaňovaná činnosť	430 887	348 875
664	70	Prijaté členské príspevky – podnikateľská zdaňovaná činnosť	0	28 500
665	71	Príspevky z podielu zaplatenej dane	0	0
691	73	Dotácie	0	0
		Spolu	797 136	747 027

Údaj na riadku 67 – hlavná nezdaňovaná činnosť predstavuje finančnú podporu zo strany Spolkového ministerstva pre hospodárstvo a technológie na podporu úloh a činností Slovensko - nemeckej obchodnej a priemyselnej komory na Slovensku.

d) Použitie podielu zaplatenej dane

V roku 2025 ani v roku 2024 sa Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora neuchádzala o príspevky z podielu zaplatenej dane.

2. ÚDAJE O ZMENE STAVU ZÁSLOB (Výkaz ziskov a strát r. 042 až r. 045)

Komory sa netýka.

H. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Významné položky nákladov za prijaté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Vybrané náklady na služby, z toho:	913 912	686 562
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	4 600	4 565
Overenie účtovnej závierky	4 600	4 565
Uisťovacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0

Ostatné neauditorské služby	0	0
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	909 312	681 997
Personálne náklady AHK	250 525	192 954
Nájomné kancelárií a iných priestorov	92 786	77 086
Honoráre pre externých lektorov a konzultantov	48 768	47 058
Technická podpora	73 980	32 407
Kooperačné a licenčné poplatky	78 599	21 149
Ostatné honoráre	9 633	10 578
Vzdelávanie zamestnancov	15 105	15 063
Ekonomické a právne poradenstvo	13 017	3 114
Cestovné a ubytovanie	31 437	30 257
Nájomné vedľajšie náklady	36 316	37 298
Daňové poradenstvo a účtovníctvo	51 296	35 615
Preklady a tlmočenie	12 657	16 382
Tlač a kopírovanie	2 838	1 802
Inzercia	1 862	592
Podujatia	2 607	5 330
Catering	117 199	86 251
IT služby a telekomunikácie	50 529	48 381
Náklady na reprezentáciu	15 506	17 906
Ostatné náklady	4 652	2 774

Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	1 020 544	1 017 571
Mzdové náklady	680 345	655 657
Zákonné sociálne poistenie a náklady	282 892	267 972
Spotreba materiálu	18 487	69 941
Odpisy	25 369	11 566
Ostatné náklady (zahraničná DPH, neuplatnená DPH)	13 451	12 435
Zostatková cena predaného majetku	0	0
Predaný tovar	0	0
Finančné náklady, z toho:	11 817	11 047
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	43	7
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	43	7
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	11 774	11 040
Bankové poplatky	552	470
Poistenie	5 838	5 628
Daň z príjmov (z úrokov)	5 384	4 942
Mimoriadne náklady	0	0

I. DAŇ Z PRÍJMOV**1. VZŤAH MEDZI SUMOU SPLATNEJ DANE Z PRÍJMOV A SUMOU ODLOŽEJNEJ DANE Z PRÍJMOV A MEDZI VÝSLEDKOM HOSPODÁRENIA PRED ZDANENÍM**

Názov položky <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane <i>b</i>	Daň <i>c</i>	Daň v % <i>d</i>	Základ dane <i>e</i>	Daň <i>f</i>	Daň v % <i>g</i>
Výsledok hospodárenia zo zdaňovanej činnosti pred zdanením, z toho:	-203 199	X	X	-37 624	X	X
teoretická daň	X	-42 672	21	X	-7 901	21
Pripočítateľné položky k základu dane	209 635	44 023	-22	196 413	41 247	-110
Odpočítateľné položky od základu dane	-240 556	-50 517	25	-228 554	-47 996	128
Umorenie daňovej straty	0	0	0	0	0	0
Spolu	- 234 120	-49 166	24	- 69 765	-14 650	39
Splatná daň z príjmov	X	0	0	X	0	0
Odložená daň z príjmov	X	0	0	X	0	0
Celková daň z príjmov	X	0	0	X	0	0

Údaje k výpočtu efektívnej dane sa týkajú podnikateľskej činnosti, vo výsledku hospodárenia pred zdanením nie je obsiahnutá nepodnikateľská činnosť, ktorá sa nezdaňuje.

Kumulované daňové straty komory k 31. decembru 2025 sú vo výške 358 097,08 EUR, pričom možnosti ich umorenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke.

Informácia o kumulovaných daňových stratách a možnosti ich umorenia:

Neumorená strata z roku 2021	5 861,29	v rokoch 2022-2026 Maximálne 50% zo ZD v jednom roku
Neumorená strata z roku 2022	45 940,78	v rokoch 2023-2027 Maximálne 50% zo ZD v jednom roku
Neumorená strata z roku 2023	2 409,46	v rokoch 2024-2028 Maximálne 50% zo ZD v jednom roku
Neumorená strata z roku 2024	69 765,10	v rokoch 2025-2029 Maximálne 50% zo ZD v jednom roku
Neumorená strata z roku 2025	234 120,45	v rokoch 2026-2030 Maximálne 50% zo ZD v jednom roku

J. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY

Komora eviduje majetok, ktorý získala bezodplatne pri založení od Kancelárie delegáta nemeckého hospodárstva na Slovensku.

K. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA**1. PODMIENENÉ AKTÍVA**

Komora si nie je vedomá žiadnych iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý by vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky.

2. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Komora nevytvorila žiadnu ďalšiu rezervu na prípadné sankcie od tretích strán (napr. správcu dane, obchodného partnera a pod.) z titulu výkonu svojej podnikateľskej činnosti, nakoľko na základe analýzy súčasného stavu nepredpokladá, že by jej nejaké sankcie od akejkoľvek tretej strany hrozili, aj keď túto skutočnosť nemôže z hľadom na rozdielnu interpretáciu súčasných právnych predpisov celkom vylúčiť.

3. FINANČNÉ VÝPOMOCI

Komora neeviduje žiadne významné finančné výpomoci.

L. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Komore nie sú známe žiadne iné skutočnosti, ktoré vznikli po dni, ku ktorému je zostavená účtovná závierka, ktoré by významnejším spôsobom menili výsledky účtovnej závierky za rok 2025, resp. by významnejším spôsobom ovplyvnili činnosť spoločnosti v nasledujúcich účtovných obdobiach.

M. ZMENY VLASTNÉHO IMANIA

Pohyby vlastného imania v roku 2025 sú zhrnuté v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia <i>b</i>	Prírastky (+) <i>c</i>	Úbytky (-) <i>d</i>	Presuny(+,-) <i>e</i>	Stav na konci bežného účtovného obdobia <i>f</i>
Imanie a fondy	844 659	3 409			848 068
Základné imanie	38 540				38 540
Z toho: nadačné imanie v nadácii					
Vklady zakladateľov					
Prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy	89 481				89 481
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	621 173			95 465	716 638
Výsledok hospodárenia účtovného obdobia	95 465	3 409		-95 465	3 409

Pohyby vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania <i>a</i>	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia <i>b</i>	Prírastky (+) <i>c</i>	Úbytky (-) <i>d</i>	Presuny(+,-) <i>e</i>	Stav na konci bežného účtovného obdobia <i>f</i>
Imanie a fondy	749 194	95 465			844 659
Základné imanie	38 540				38 540
Z toho: nadačné imanie v nadácii					
Vklady zakladateľov					
Prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy	89 481				89 481
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	589 929			31 244	621 173
Výsledok hospodárenia účtovného obdobia	31 244	95 465		-31 244	95 465

N. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV PRI POUŽITÍ NEPRIAMEJ METÓDY

Komory nemajú povinnosť zostavovať prehľad peňažných tokov.